



SLOVENSKI STANDARD
oSIST prEN ISO 105-B03:2017
01-september-2017

Tekstilije - Preskušanje barvne obstojnosti - Del B03: Barvna obstojnost proti vremenskim vplivom: Izpostavljanje zunanjim pogojem (ISO/FDIS 105-B03:2017)

Textiles - Tests for colour fastness - Part B03: Colour fastness to weathering: Outdoor exposure (ISO/FDIS 105-B03:2017)

Textilien - Farbechtheitsprüfungen - Teil B03: Farbechtheit gegen Bewetterung: Bewetterung im Freien (ISO/FDIS 105-B03:2017)

Textiles - Essais de solidité des teintures - Partie B03: Solidité des teintures aux intempéries: Exposition en plein air (ISO/FDIS 105-B03:2017)

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN ISO 105-B03

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1ba7be58-4c4e-4136-90c8-e6610e78ad40/sist-en-iso-105-b03-2018>

ICS:

59.080.01 Tekstilije na splošno Textiles in general

oSIST prEN ISO 105-B03:2017 **de**

EUROPÄISCHE NORM
EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE

ENTWURF
prEN ISO 105-B03

Juni 2017

ICS 59.080.01

Vorgesehen als Ersatz für EN ISO 105-B03:1997

Deutsche Fassung

Textilien - Farbechtheitsprüfungen - Teil B03: Farbechtheit gegen Bewetterung: Bewetterung im Freien (ISO/FDIS 105-B03:2017)

Textiles - Tests for colour fastness - Part B03: Colour fastness to weathering: Outdoor exposure (ISO/FDIS 105-B03:2017)

Textiles - Essais de solidité des teintures - Partie B03: Solidité des teintures aux intempéries: Exposition en plein air (ISO/FDIS 105-B03:2017)

Dieser Europäische Norm-Entwurf wird den CEN-Mitgliedern zur parallelen Umfrage vorgelegt. Er wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 248 erstellt.

Wenn aus diesem Norm-Entwurf eine Europäische Norm wird, sind die CEN-Mitglieder gehalten, die CEN-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist.

Dieser Europäische Norm-Entwurf wurde von CEN in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch) erstellt. Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem CEN-CENELEC-Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, der Schweiz, Serbien, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, der Türkei, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.

(<https://standards.iteh.ai>)

SIST EN ISO 105-B03:2018

<https://s> Die Empfänger dieses Norm-Entwurfs werden gebeten, mit ihren Kommentaren jegliche relevante Patentrechte, die sie kennen, mitzuteilen und unterstützende Dokumentationen zur Verfügung zu stellen. 018

Warnvermerk : Dieses Schriftstück hat noch nicht den Status einer Europäischen Norm. Es wird zur Prüfung und Stellungnahme vorgelegt. Es kann sich noch ohne Ankündigung ändern und darf nicht als Europäischen Norm in Bezug genommen werden.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

CEN-CENELEC Management-Zentrum: Avenue Marnix 17, B-1000 Brüssel

Inhalt

	Seite
Europäisches Vorwort	3
Vorwort	4
1 Anwendungsbereich.....	6
2 Normative Verweisungen.....	6
3 Begriffe	6
4 Kurzbeschreibung	6
5 Referenzmaterialien und Gerät.....	7
5.1 Referenzmaterialien.....	7
5.2 Gerät.....	7
6 Messproben	7
7 Durchführung.....	8
7.1 Durchführung nach Verfahren 1, 2 und 3	8
7.2 Verfahren 1	8
7.3 Verfahren 2	8
7.4 Verfahren 3	9
7.5 Waschen.....	9
7.6 Aufmachung.....	9
8 Bewertung der Farbechtheit gegen Bewettern	9
9 Prüfbericht.....	10
Anhang A (informativ) Allgemeine Information zur Lichtechtheit.....	11

[SIST EN ISO 105-B03:2018](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1bafbe58-4c4e-4136-90c8-e6610e78ad40/sist-en-iso-105-b03-2018)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1bafbe58-4c4e-4136-90c8-e6610e78ad40/sist-en-iso-105-b03-2018>

Europäisches Vorwort

Dieses Dokument (prEN ISO 105-B03:2017) wurde vom Technischen Komitee ISO/TC 38 „Textiles“ in Zusammenarbeit mit dem Technischen Komitee CEN/TC 248 „Textilien und textile Erzeugnisse“ erarbeitet, dessen Sekretariat von BSI gehalten wird.

Dieses Dokument ist derzeit zur parallelen Umfrage vorgelegt.

Dieses Dokument wird EN ISO 105-B03:1997 ersetzen.

Anerkennungsnotiz

Der Text von ISO/FDIS 105-B03:2017 wurde von CEN als prEN ISO 105-B03:2017 ohne irgendeine Abänderung genehmigt.

iTeh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

[SIST EN ISO 105-B03:2018](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1bafbe58-4c4e-4136-90c8-c6610e78ad40/sist-en-iso-105-b03-2018)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1bafbe58-4c4e-4136-90c8-c6610e78ad40/sist-en-iso-105-b03-2018>

Vorwort

ISO (die Internationale Organisation für Normung) ist eine weltweite Vereinigung von Nationalen Normungsorganisationen (ISO-Mitgliedsorganisationen). Die Erstellung von Internationalen Normen wird normalerweise von ISO Technischen Komitees durchgeführt. Jede Mitgliedsorganisation, die Interesse an einem Thema hat, für welches ein Technisches Komitee gegründet wurde, hat das Recht, in diesem Komitee vertreten zu sein. Internationale Organisationen, staatlich und nicht-staatlich, in Liaison mit ISO, nehmen ebenfalls an der Arbeit teil. ISO arbeitet eng mit der Internationalen Elektrotechnischen Kommission (IEC) bei allen elektrotechnischen Themen zusammen.

Die Verfahren, die bei der Entwicklung dieses Dokuments angewendet wurden und die für die weitere Pflege vorgesehen sind, werden in den ISO/IEC-Direktiven, Teil 1 beschrieben. Im Besonderen sollten die für die verschiedenen ISO-Dokumentenarten notwendigen Annahmekriterien beachtet werden. Dieses Dokument wurde in Übereinstimmung mit den Gestaltungsregeln der ISO/IEC-Direktiven, Teil 2 erarbeitet (siehe www.iso.org/directives).

Es wird auf die Möglichkeit hingewiesen, dass einige Elemente dieses Dokuments Patentrechte berühren können. ISO ist nicht dafür verantwortlich, einige oder alle diesbezüglichen Patentrechte zu identifizieren. Details zu allen während der Entwicklung des Dokuments identifizierten Patentrechten finden sich in der Einleitung und/oder in der ISO-Liste der empfangenen Patenterklärungen (siehe www.iso.org/patents).

Jeder in diesem Dokument verwendete Handelsname wird als Information zum Nutzen der Anwender angegeben und stellt keine Anerkennung dar.

Eine Erläuterung zum freiwilligen Charakter von Normen, der Bedeutung ISO-spezifischer Benennungen und Ausdrücke, die sich auf Konformitätsbewertung beziehen, sowie Informationen über die Beachtung der Grundsätze der Welthandelsorganisation (WTO) zu technischen Handelshemmnissen (TBT, en: Technical Barriers to Trade) durch ISO enthält der folgende Link: www.iso.org/iso/foreword.html.

Dieses Dokument wurde vom Technischen Komitee ISO/TC 38, *Textiles*, Unterkomitee SC 1, *Tests for coloured textiles and colorants* erarbeitet.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1bafbe58-4c4e-4136-90c8-e6610e78ad40/sist-en-iso-105-b03-2018>

Diese fünfte Ausgabe ersetzt die vierte Ausgabe (ISO 105-B03:1994), die geringfügig überarbeitet wurde. Folgende Änderungen wurden im Vergleich zur vorherigen Ausgabe vorgenommen:

- im Einklang mit den ISO/IEC-Direktiven Teil 2, 2016, Abschnitt 3 wurden *Begriffe* hinzugefügt und die nachfolgenden Abschnitte neu nummeriert. Darüber hinaus wurde "dieser Teil von ISO 105" in "dieses Dokument" geändert;
- in 4.1 (vorher 3.1), "gleichzeitig werden am gleichen Ort" wurde in "gleichzeitig werden unter gleichen Bewitterungsbedingungen" geändert;
- ISO 105-A01 und ISO 105-A02 wurden in Abschnitt 2 datiert, aber nicht dort, wo sie im Text zitiert wurden, da auf keine spezifischen Elemente verwiesen wurde. Die Datierungen wurden aus Abschnitt 2 entfernt (Zur Information: ISO 105-A01:1994 wurde durch ISO 105-A01:2010 ersetzt.);
- ISO 105-B01:1994 wurde von ISO 105-B01:2014 ersetzt. Die Datierung (2014) wurde in Abschnitt 2 beibehalten, da spezifische Elemente zitiert wurden;
 - in 4.1 (vorher 3.1) wurde die Verweisung auf "ISO 105-B01: 1994, 4.1.1" in dessen Äquivalent "ISO 105-B01:2014, 4.1.2" geändert;